***Ξενοφῶντος Ἑλληνικά, 6,4, 19-21***

Οι Θηβαίοι νίκησαν το 371 π.Χ στα Λεύκτρα της Βοιωτίας τους Λακεδαιμόνιους και στέλνουν στην εκκλησία του Δήμου στην Αθήνα εκπρόσωπό τους για να αναγγείλει τη θριαμβευτική νίκη τους και να ζητήσει τη βοήθεια των Αθηναίων. Ο Ξενοφώντας παρουσιάζει την αντίδραση των Αθηναίων μετά την αναγγελία της νίκης των Θηβαίων και τις ενέργειες στις οποίες προέβησαν οι Θηβαίοι αναζητώντας συμμάχους.

Οἱ δὲ Θηβαῖοι εὐθὺς μὲν μετὰ τὴν μάχην ἔπεμψαν εἰς Ἀθήνας ἄγγελον ἐστεφανωμένον, καὶ ἅμα μὲν τῆς νίκης τὸ μέγεθος ἔφραζον, ἅμα δὲ βοηθεῖν ἐκέλευον, λέγοντες ὡς νῦν ἐξείη Λακεδαιμονίους πάντων ὧν ἐπεποιήκεσαν αὐτοὺς τιμωρήσασθαι. [6.4.20] τῶν δὲ Ἀθηναίων ἡ βουλὴ ἐτύγχανεν ἐν ἀκροπόλει **καθημένη**. ἐπεὶ δ’ ἤκουσαν τὸ γεγενημένον, ὅτι μὲν σφόδρα ἠνιάθησαν πᾶσι δῆλον ἐγένετο· οὔτε γὰρ ἐπὶ ξένια τὸν κήρυκα ἐκάλεσαν, περί τε τῆς βοηθείας οὐδὲν ἀπεκρίναντο. καὶ Ἀθήνηθεν μὲν οὕτως ἀπῆλθεν ὁ κῆρυξ. πρὸς μέντοι Ἰάσονα, **σύμμαχον** ὄντα, ἔπεμπον σπουδῇ οἱ Θηβαῖοι, κελεύοντες **βοηθεῖν**, διαλογιζόμενοι πῇ τὸ μέλλον ἀποβήσοιτο. [6.4.21] ὁ δ’ εὐθὺς τριήρεις μὲν ἐπλήρου, ὡς βοηθήσων κατὰ θάλατταν, συλλαβὼν δὲ τό τε ξενικὸν καὶ τοὺς περὶ αὑτὸν ἱππέας, καίπερ ἀκηρύκτῳ πολέμῳ τῶν Φωκέων χρωμένων, **πεζῇ** διεπορεύθη εἰς τὴν Βοιωτίαν, ἐν πολλαῖς **τῶν πόλεων** πρότερον ὀφθεὶς ἢ ἀγγελθεὶς ὅτι πορεύοιτο. πρὶν γοῦν συλλέγεσθαί τι πανταχόθεν ἔφθανε πόρρω γιγνόμενος, δῆλον ποιῶν ὅτι πολλαχοῦ τὸ τάχος μᾶλλον τῆς βίας διαπράττεται τὰ δέοντα.

Γ.1 Να μεταφράσετε το απόσπασμα «Οἱ δέ Θηβαῖοι….ἀπεκρίναντο»

Γ.2 Πως ανταποκρίθηκε ο Ιάσονας στην έκκληση των Θηβαίων για βοήθεια ; Σε ποιες ενέργειες προχώρησε;

Γ.3 α. Να μεταφέρετε στον αντίθετο αριθμό τους υπογραμμισμένους τύπους του παρακάτω αποσπάσματος. ὁ δ’ εὐθὺς ***τριήρεις*** μὲν ***ἐπλήρου***, ὡς ***βοηθήσων*** κατὰ θάλατταν, συλλαβὼν δὲ τό τε ξενικὸν καὶ τοὺς περὶ ***αὑτὸν ἱππέας,.*** Μονάδες 5

Γ.3. β. Nα γράψετε τους τύπους που ζητούνται για καθεμία από τις παρακάτω λέξεις:

ὧν : δοτική πληθυντικού στο θηλυκό γένος

ἤκουσαν : ο ίδιος τύπος στον μέλλοντα της οριστικής.

ἀποβήσοιτο : γ ενικό αορίστου στην ευκτική.

ὀφθείς : γ πληθυντικό του ίδιου χρόνου στην οριστική.

πολλαῖς : δοτική πληθυντικού του ίδιου γένους στο συγκριτικό βαθμό.

Γ.4. α . Να χαρακτηρίσετε συντακτικά τους όρους που εμφανίζονται στο αδίδακτο με έντονα γράμματα: καθημένη, σύμμαχον, βοηθεῖν, πεζῇ , τῶν πόλεων.

Γ.4.β Να προσδιορίσετε το είδος των παρακάτω προτάσεων και να προσδιορίσετε τη συντακτική τους θέση. ἐπεὶ δ’ ἤκουσαν τὸ γεγενημένον, ὅτι μὲν σφόδρα ἠνιάθησαν, , ὧν ἐπεποιήκεσαν, πρὶν γοῦν συλλέγεσθαί

|  |  |
| --- | --- |
| Οἱ δὲ Θηβαῖοι εὐθὺς μὲν μετὰ τὴν μάχην ἔπεμψαν εἰς Ἀθήνας ἄγγελον ἐστεφανωμένον, | Στο μεταξύ οι Θηβαίοι έστειλαν στην Αθήνα, ευθύς μετά τη μάχη, στεφανωμένο αγγελιαφόρο, |
| καὶ ἅμα μὲν τῆς νίκης τὸ μέγεθος ἔφραζον, | για να εξηγήσουν πόσο μεγάλη είχε σταθεί η νίκη τους |
| ἅμα δὲ βοηθεῖν ἐκέλευον, λέγοντες | και συνάμα να ζητήσουν ενισχύσεις, λέγοντας |
| ὡς νῦν ἐξείη Λακεδαιμονίους πάντων ὧν ἐπεποιήκεσαν αὐτοὺς τιμωρήσασθαι. | ότι τώρα είχαν την ευκαιρία να εκδικηθούν τους Λακεδαιμονίους για όλα όσα τους είχαν κάνει. |
| [6.4.20] τῶν δὲ Ἀθηναίων ἡ βουλὴ ἐτύγχανεν ἐν ἀκροπόλει καθημένη. | Η Βουλή των Αθηναίων έτυχε τότε να συνεδριάζει στην Ακρόπολη |
| ἐπεὶ δ’ ἤκουσαν τὸ γεγενημένον, ὅτι μὲν σφόδρα ἠνιάθησαν πᾶσι δῆλον ἐγένετο· | · όταν άκουσαν τι είχε συμβεί, έγινε ολοφάνερη η μεγάλη τους στενοχώρια ― |
| οὔτε γὰρ ἐπὶ ξένια τὸν κήρυκα ἐκάλεσαν, περί τε τῆς βοηθείας οὐδὲν ἀπεκρίναντο.  | ούτε τον κήρυκα κάλεσαν να τον φιλοξενήσουν, ούτε και στο αίτημα για ενίσχυση απάντησαν, |
| καὶ Ἀθήνηθεν μὲν οὕτως ἀπῆλθεν ὁ κῆρυξ | κι έτσι έφυγε ο κήρυκας από την Αθήνα. |
| . πρὸς μέντοι Ἰάσονα, σύμμαχον ὄντα, ἔπεμπον σπουδῇ οἱ Θηβαῖοι, κελεύοντες βοηθεῖν, διαλογιζόμενοι πῇ τὸ μέλλον ἀποβήσοιτο. | Ωστόσο οι Θηβαίοι, ανήσυχοι για το μέλλον, έστειλαν βιαστικά να ζητήσουν βοήθεια από τον Ιάσονα, που ήταν σύμμαχός τους. |
| 6.4.21] ὁ δ’ εὐθὺς τριήρεις μὲν ἐπλήρου, ὡς βοηθήσων κατὰ θάλατταν, | Εκείνος επάνδρωσε αμέσως πολεμικά, τάχα πως θα πήγαινε σ' ενίσχυσή τους από τη θάλασσα· |
| [συλλαβὼν δὲ τό τε ξενικὸν καὶ τοὺς περὶ αὑτὸν ἱππέας | στο μεταξύ όμως πήρε τους μισθοφόρους και την έφιππη φρουρά του |
| , καίπερ ἀκηρύκτῳ πολέμῳ τῶν Φωκέων χρωμένων, **πεζῇ** διεπορεύθη εἰς τὴν Βοιωτίαν, | και βάδισε από τη στεριά προς τη Βοιωτία, μ' όλο τον άσπονδο πόλεμο που του 'καναν οι Φωκείς, |
| ἐν πολλαῖς **τῶν πόλεων** πρότερον ὀφθεὶς ἢ ἀγγελθεὶς ὅτι πορεύοιτο. | και πολλές πόλεις τους αιφνιδιάστηκαν με την παρουσία του πριν ακόμα ειδοποιηθούν για την προσέγγισή του. |
| πρὶν γοῦν συλλέγεσθαί τι πανταχόθεν ἔφθανε πόρρω γιγνόμενος, | Έτσι, προτού συγκεντρωθεί από τριγύρω δύναμη να τον χτυπήσει, εκείνος είχε προλάβει να βρίσκεται κιόλας μακριά ― |
| δῆλον ποιῶν ὅτι πολλαχοῦ τὸ τάχος μᾶλλον τῆς βίας διαπράττεται τὰ δέοντα. | δείχνοντας μ' αυτόν τον τρόπο ότι η ταχύτητα είναι συχνά πιο αποτελεσματική από τη χρήση βίας |
|  |  |
|  | . |